



# ਇਮਰੀ ਇਕ ਦਾਖਲਾ

ਅਗਲੇ ਸਤੰਬਰ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਜਾਂ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਤਾਪਤ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟਿਸ਼ਨੀ ਇਕ ਦੀ ਪੜਹਾਈ ਦਾ ਇਗਾਦਾ

ਪ੍ਰਗਟਿਸ਼ਨੀ ਇਕ ਦਾਖਲਾ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦੇ ਤਹਤ  
ਦਾਖਲਾ ਪ੍ਰਬੰਧ: ਸਤੰਬਰ ਵਿੱਚ ਸੁਰੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ  
ਅਗਲੇ ਸਕੂਲ ਵਰ੍਷ ਵਿੱਚ ਪਾਇਮੰਤੀ ਇਕ ਦੇ  
ਦਾਖਲੇ ਲਈ

ਪ੍ਰਗਟਿਸ਼ਨੀ ਇਕ ਦਾਖਲਾ ਪ੍ਰਣਾਲੀ  
ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲਈ

- ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਣ ਲਈ, ਬੱਚਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ  
• 5 ਸਾਲ੍ਹ 8 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਉਮਰ ਤਕ ਪ੍ਰਤੰਚ ਗਿਆ ਹੋਵੇ  
ਜਦੋਂ ਉਹ ਸਤੰਬਰ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟਿਸ਼ਨੀ ਇਕ ਵਿਚ ਦਾਖਲ  
ਹੁੰਦਾ/ਹੁੰਦੀ ਹੈ
- ਹਾਥਗੁਲਗਾ ਦਾ ਨਿਵਾਸੀ ਹੋਵੇ
- ਕਸੀ ਵੀ ਪਾਇਮੰਤੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ;  
ਅਤੇ
- ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਾਇਮੰਤੀ ਇਕ ਸਥਾਨ ਅਲਾਟ ਨਾ ਕੀਤਾ  
ਗਿਆ ਹੋਵੇ

ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਜਾਂ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ-ਕਮ-ਚਾਈਲਡ ਕੇਅਰ ਸੈਟਰ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਬੱਚਾ ਜਾਂਦਾ ਹੋਵੇ, ਹੋਮ ਅਫੇਅਰ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਡਿਸਟਰਿਕ ਆਫਿਸ (ਪਬਲਿਕ  
ਇਨਕੁਆਰੀ ਸੱਚਿਵਸ਼ਨ ਸੈਟਰ), ਸਕੂਲ ਪਲੇਸ ਐਲੋਕੇਸ਼ਨ ਸੈਟਰ ਜਾਂ EDB ਦੇ ਰਿਜ਼ਨਲ ਐਜ਼ੁਕੇਸ਼ਨ ਆਫਿਸ ਤੋਂ ਇਕ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਢਾਰਮ ਪ੍ਰਤਾਪਤ ਕਰੋ

ਇੱਕ ਅਖਤਿਆਰੀ ਸਥਾਨ ਲਈ ਅਰਜੀ ਦੇਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰ  
ਜਾਂ ਇਸ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਲਈ ਡੈਂਡਲਾਈਨ ਖੁੱਝ ਗਈ ਹੈ

ਇੱਕ ਅਖਤਿਆਰੀ ਸਥਾਨ ਲਈ ਅਰਜੀ ਦੇਣ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ

ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਢਾਰਮ EDB ਦੇ ਸਕੂਲ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ  
ਵੰਡ ਅਨੁਭਾਗ ਵਿੱਚ ਜਮਹੌਂ ਕਰਾਓ

ਪਤਾ : ਆਫਿਸ 2, 2/F, ਮਨੁਲਾਈਬ ਫਾਇਨੈਸਲ  
ਸੈਟਰ, 223 ਵਾਈ ਜਿਪ ਸਟੋਰੀ, ਕੁੰਨ ਚੋਗ,  
ਕੋਲਾਹਲੂਨ

ਇੱਕ ਅਖਤਿਆਰੀ ਸਥਾਨ ਲਈ ਅਪਲਾਈ ਕਰੋ

- ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਢਾਰਮ, ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਤੰਬਰ ਦੇ ਅਖੀਰ ਜਾਂ ਅਕਤੂਬਰ ਦੇ ਸੁਰੂ ਵਿੱਚ, ਸਿੱਧਾ  
ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਜਮਹੌਂ ਕਰਾਓ
- ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਢਾਰਮ ਕੇਵਲ ਇਕ ਪਾਇਮੰਤੀ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਜਮਹੌਂ ਕਰਵਾਓ (ਅਰਜੀ ਸਕੂਲ  
ਨੋਟਾਂ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਮਾਪੇ ਹੈਰ-ਚੀਜ਼ਾਂ ਭਾਸਾ ਬੇਲਣ ਵਾਲੇ ਵਿੱਦਿਆਰਥੀਆਂ  
ਜਾਂ ਹੋਰ ਸਕੂਲਾਂ ਲਈ ਖਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਿਵਸਥਾਤ ਸਕੂਲ-ਆਧਾਰਿਤ ਸਾਇਟਾਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ  
ਨਾਲ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸੁਰੂ ਚੁਣ ਸਕਦੇ ਹਨ)
- ਅਰਜੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਕੂਲ ਵੱਡਿ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮਾਪਿਆਂ ਅਤੇ ਪੜ ਰਹੇ ਭੈਣ ਭਰਾਂ ਵਾਲੇ  
ਸਾਰੇ ਬਿਨੈਕਰ ਦਾਖਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਹੋਰ ਬਿਨੈਕਾਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਨੰਹਰ ਸਿਸਟਮ ਅਨੁਸਾਰ  
ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ

ਸੈਟਰਲ ਐਲੋਕੇਸ਼ਨ " ਪੜਾਅ ਵਿੱਚ  
ਹਿੱਸਾ ਲਈ

ਅਖਤਿਆਰੀ ਸਥਾਨ ਦੇ ਦਾਖਲੇ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹਰ ਸਾਲ ਨਵੰਬਰ ਵਿੱਚ  
ਐਲਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ

ਅਸਫਲ ਬਿਨੈਕਾਰ "ਸੈਟਰਲ ਐਲੋਕੇਸ਼ਨ" ਪੜਾਅ ਵਿੱਚ  
ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ

ਸਫਲ ਬਿਨੈਕਾਰ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ  
ਰਜਿਸਟਰ ਹੋਣ

ਮਾਪੇ ਅਗਲੇ ਜਨਵਰੀ ਵਿੱਚ ਨਿਰਧਾਰਤ ਤਾਰੀਖਾਂ ਤੇ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਨ

- ਕੇਂਦਰੀ ਵਿਭਾਗ ਲਈ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕੀਤੇ ਗਏ 10% ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸਕੂਲ ਦੇ ਪਾਇਮੰਤੀ ਇਕ ਸਥਾਨ ਪਾਬੰਦੀ-ਗਿਤ ਸਕੂਲ ਦੇ ਵਿਕਲਪਾਂ  
ਲਈ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮਾਪੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਕੂਲ ਨੋਟਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 3 ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ
- ਬਾਕੀ ਤਿਰੰਦੇ 90% ਪਤਿਵੰਧਿਤ ਸਕੂਲ ਵਿਕਲਪਾਂ ਲਈ ਹਨ। ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਨੈੱਟ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਪਾਇਮੰਤੀ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ  
ਚੋਣ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੇ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਢਾਰਮ ਤੇ ਸੰਕਤ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੱਚਾ ਚਿੰਨੀ ਨੂੰ ਸਿੱਖਣ ਦੇ ਮਾਪਿਆਮ ਵਜੋਂ  
ਨਹੀਂ ਵਰਤ ਸਕਦਾ, ਉਹ ਸਕੂਲ-ਆਧਾਰਿਤ ਸਹਾਤਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦ੍ਰਾਹਾ ਹੈ ਜੋ ਗਈ ਸੁਰੂ ਚੁਣ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜੋ ਖਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਸਕੂਲ  
ਨੈੱਟ ਵਿੱਚ ਹੈਰ-ਚੀਜ਼ਾਂ ਬੇਲਣ ਵਾਲੇ ਵਿੱਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਰੱਖੇ ਗਏ ਹਨ

- ਸੈਟਰਲ ਐਲੋਕੇਸ਼ਨ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹਰ ਸਾਲ ਚੁਨ ਦੇ ਸੁਰੂ ਵਿੱਚ ਜਾਗੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

- ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ "ਪਾਇਮੰਤੀ ਇਕ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਢਾਰਮ" ਪ੍ਰਤਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਨਿਸਚਿਤ ਤਾਰੀਖਾਂ ਤੇ ਨਿਸਚਿਤ ਸੈਟਰਲ ਐਲੋਕੇਸ਼ਨ  
ਸੈਟਰ ਤੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਿਰਧਾਰਤ ਤਾਰੀਖਾਂ 'ਤੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਨਿਰਧਾਰਤ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।



# ਪਾਇਮਰੀ ਇਕ ਦਾਖਲਾ



## ਪਾਇਮਰੀ ਇਕ ਦਾਖਲੇ ਲਈ ਹੋਰ ਪ੍ਰਬੰਧ

ਉਹਨਾਂ ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਖਤਿਆਰੀ ਸਥਾਨ ਦਾਖਲਾ ਜਾਂ ਕੇਂਦਰੀ ਵੰਡ ਪੜਾਪ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਅਰਜੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਪਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੱਚਾ ਨਵੇਂ ਸਕੂਲੀ ਵਰਹੇ (ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ 1 ਸਤੰਬਰ ਤੋਂ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਇਮਰੀ ਇਕ ਵਿੱਚ ਪੜਾਈ ਕਰੇ, ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਛਾਣ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਅਤੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਪਤੇ ਦੇ ਸਭੁਤ (ਆਸਲ ਅਤੇ ਫੋਟੋ ਕਾਪੀਆਂ ਦੇਂਦੇ) EDB ਦੇ ਸਕੂਲ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਪਾਇਮਰੀ ਇਕ ਸਥਾਨ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਰਜੀ ਦੇਣ ਲਈ ਨਾਲ ਲਿਆਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਸਕੂਲੀ ਸਾਲ ਦੇ ਸਭੁਤ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ 1 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਜਾਂ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ) ਪਾਇਮਰੀ ਇਕ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਚਾਹੁੰਨ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ, ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਨਜ਼ੀਕੀ ਖੇਤਰੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦਵਤਰ ਵਿੱਚ ਪਲੇਸਮੈਂਟ ਸਾਇਤਾ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। (ਆਸਲ ਅਤੇ ਫੋਟੋ ਕਾਪੀਆਂ ਦੇਂਦੇ):

- ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਚਾਣ ਦਸਤਾਵੇਜ਼; ਅਤੇ
- ਰਾਗਿਏਸ਼ੀ ਪਤੇ ਦਾ ਸਭੁਤ।

ਖੇਤਰੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦਵਤਰਾਂ ਦੇ ਪਤੇ ਅਤੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰਾਂ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪੰਨਾ 14 ਦੇਖੋ।

ਜਿੱਥੀ ਸਬਜਿੱਡੀ ਸਕੀਮ ਪਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲਾਂ, ਪੜਾਈਵੇਟ ਪਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਕੂਲ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਪਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਪਾਇਮਰੀ ਇਕ ਦਾਖਲਾ ਪੜਾਣਾਲੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਦਾਖਲੇ ਲਈ ਆਪਣੇ ਮਾਪਦੰਡ, ਸਮਾਂ ਸਾਰਨੀ ਅਤੇ ਪਰਸ਼ਾਸ਼ਨਕਿ ਪੜਬੰਧ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਮਾਪੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਭੇਜਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਅਰਜੀ ਲਈ ਸਿੱਧੇ ਸਕੂਲ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।



## ਪੁੱਛ-ਪੜਤਾਲ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੁਰਾਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮਾਪੇ EDB ਦੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਪਤਾ : ਆਫਿਸ 2, 2/F, ਮਨੁਲਾਈਫ਼ ਡਾਇਨੈਸ਼ਨ ਸੈਟਰ, 223 ਵਾਈ ਜਿਪ ਸਟਰੀਟ, ਕੁਨੰਘਾ, ਕੋਵਲੂਨ

ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ : 2832 7740 / 2832 7700

ਵੈੱਬਸਾਈਟ :

<http://www.edb.gov.hk/en/edusystem/primary-secondary/spa-systems/primary-1-admission/index.html>